

Le 16 juillet 2009

July 16, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Robert Vandal

Robert Vandal

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Michel Vandal et Claude Vandal

Michel Vandal and Claude Vandal

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête pour réunion de deux dossiers est
rejetée et la demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec
(Québec), numéro 200-09-006513-086, 2009
QCCA 348, daté du 11 février 2009, est
rejetée sans dépens.

The motion for joining two files is dismissed
and the application for leave to appeal from
the judgment of the Court of Appeal of
Q u e b e c (Q u é b e c) , N u m b e r
200-09-006513-086, 2009 QCCA 348, dated
February 11, 2009, is dismissed without costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.